

FOAIA DE DUMINECĂ

A ȚIARULUI „DREPTATEA“.

Editor: **Dr. Cornel Diaconovich.**Redactor responsabil: **Dr. Valeriu Branisce.**

BRAȘOVUL.

Departe, in colțul de resărit și meadă-ți a țării noastre este frumosul oraș: Brașovul. Sus in munți, incungiurat de frumoase cununi de brădet și alți copaci a fost multă vreme cel mai puternic centru al vieții românești.

Este un oraș foarte vechiu, infiintat de un popor slav care in vremuri depărtate trăia in acei munți, acest popor a și botezat orașul cu numele „Brașovia.“ Astăzi orașul e in părți egale române, german și unguresc.

Viața românească e aici in floare. Comerțul odinioară a fost aproape numai in mâni românești, de aici se și numește un ram al comerțului: brașovenie.

In Brașov s'a infiintat primul țiar politic românesc la anul 1838 de fericitul George Barițiu, cu numele „Gazeta de Transilvania“, aceeaș foaie care trecută in anul 1860 in redacțiunea lui Iacob Mureșan, formează astăzi proprietatea Dlui Dr. Aurel Mureșan și apare țilnic sub numele de „Gazeta Transilvaniei.“

In Brașov s'a infiintat de comercianții români la 1837 o școală românească, la care au chemat atunci de învățator pe poetul Andreiu Mureșan, care a scris in 1848 frumoasa odă națională „Deșteaptă-te române!“ Din școala asta s'a dezvoltat cu timpul „marele gimnasiu român“ care e astăzi fa-la Românilor brașoveni.

Pre lângă acest gimnasiu s'a mai infiintat o școală reală inferioară și o școală comercială, singura școală românească in întreaga Monarchie.

In Brașov s'a infiintat prima reuniune de femei română, care astăzi este cea mai bogată dintre toate și prelângă multe ajutoare ce le imparte, susține un orfelinat, in care crește gratuit fetițe orfane.

Mai târziu s'a infiintat o a doua reuniune de femei română pentru ajutorarea văduvelor sërace.

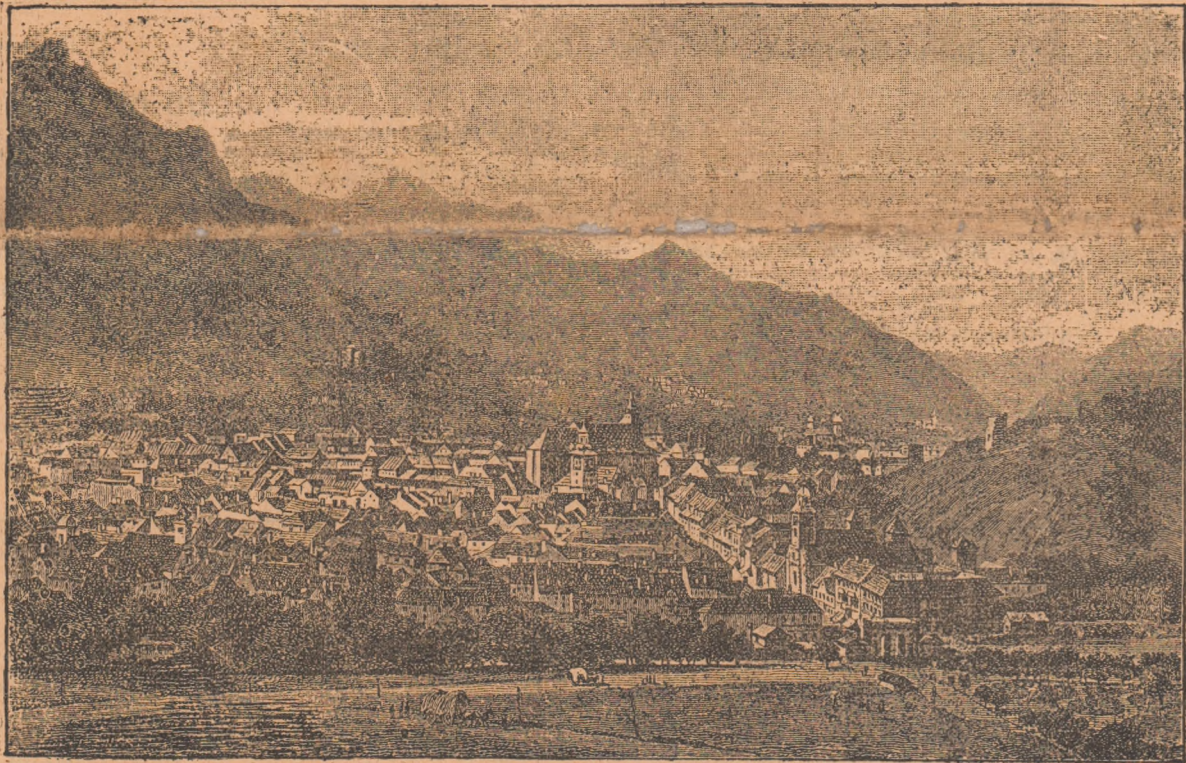
Tot in Brașov s'a infiintat prima reuniune română de meseriași și prima reuniune pentru ajutorarea cõmersanților sëraci.

Altă reuniune frumoasă românească e „Reuniunea română de cântări și gimnastică“.

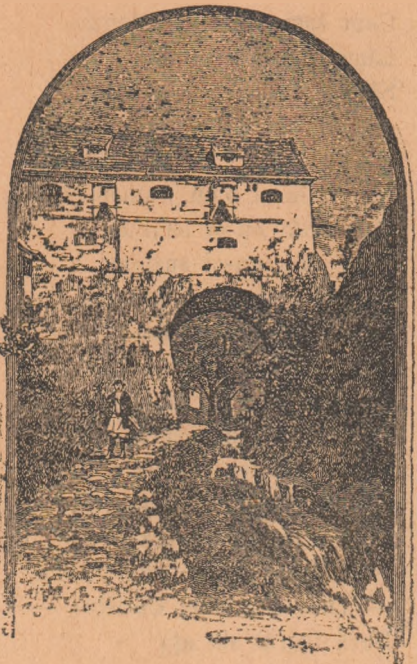
Societatea romană susține o frumoasă și bine cercetată „Casina română“, care încă e cea mai veche in Monarchie.



Biserica neagră.



Brașovul.



Poarta veche.

Două bănci române sunt in Brașov „Meseriașul“ și „Filiala Albinei“.

Numai din instituțiunile aceste, aici fugitiv amintite se poate vedea ce infloritoare e viața română din Brașov.

Brașovul se inparte in mai multe părți, cea mai insemnată e cetatea care-a ni-o arată și chipul nostru, aceasta a fost odinioară inpresurată cu ziduri și șanțuri. Din aceste încă se poate vedea o părțică in chipul nostru. Tot aici e și renumita „biserică neagră“ care încă se vede in chip.

In jurul acestei cetăți se află suburbiile: Scheiu, locuit de Români așa numiți „Trocarii“, aici e cea mai bogată biserică românească, numită „Biserica Sftului Nicolae“, care vom aduce-o in chip intr'un număr viitor; e apoi suburbiul Blumenă, apoi suburbiul Brașov vechiu, locuit in mare parte de Români, care e locul unde a stat orașul vechiu.

Inprejurimea in-treagă a Brașovului e de o frumsețe rară. In fața Brașovului stă „Têmpa“ un deal de 300 metri înălțime, la a carul picior se in-tinde o frumoasă promenadă, ear la Têmpa in sus duce o cărare cu multe cotituri, pe care vara, primăvara și toamna se urcă țilnic sute de oaspeți, cari in aceste minunate părți caută să se recreeze.

Ear in jurul Brașovului sunt multe locuri unde se ro-trage lumea, ca in aerul liber și recoros să-și caute de

sănătate. Acolo e „Valea Timișului“ care duce ca prin raiu călătoria pân la Predeal și „piciorul de raiu“ Sinaia; acolo e locul de vară „No 1“ și multe altele.

In Brașov se află și mormântul poetului re-deșteptării naționale Andreiu Mureșan. Lângă capela din cimiteriul român gr. or. al cetății ne vestește o peatră mormentală, că acolo odichnește acela, care la 1816 s'a născut și la 1863 a murit. Nici o cunună însă nu vestește pietatea Românilor de astăzi. Jalnic privește Têmpa la părăsitul normânt, arborii și scutură frunzele uscate asupra micii movile, ear lumea trece nepăsătoare și rece — nici nu știe, nici nu i se spune că acel mormânt ascunde in sine acel pept, care când a sunat ceasul eliberării neamului românesc, a in-tins coardele lirei sale și a cântat himnul neamului, care a scuturat lanțurile robiei, ca se intre într'o nouă viață mai deamnă de aspirațiunile lui.

Intemplantări de preste săptămână.

Dile de însemnătate au fost cele din săptămâna trecută. Mai ales unele, pe cari noi Românii ar trebui să ni-le însemnăm bine și se gândim adese la faptele întemplate în decursul aceloră. Oprirea adunării din Alba-Iulia, colecta pentru un monument pe mormântul lui Avram Iancu, alegerile de deputați la sinoadele noastre eparchiale, apelul comitetului central din Sibiu al partidului național, adresat tuturor Românilor din Ungaria și Ardeal, — tot lucruri de interes deosebit pentru viața noastră națională, apoi dieta din Budapesta cu cioborul ei.

După cum anunțasem în nrul trecut, adunarea de protestare contra proiectelor religioase, convocată pe 24 Martie (5 Aprile) în Alba-Iulia, s'a disolvat din partea autorităților. La acea adunare veniseră din toate părțile atâția Români, în cât chiar și foile străine fuseră indemnate a constata, că s'au adunat 4—5.000 de suflete. Pentru împăștierea acestei mulțimi autoritățile maghiare comandaseră de cu bun timp gendarmeria din trei orașe (din Zlagna, Ighiu și A.-Iulia), fiind că așa-i omul păcătos, se spărie și de cea mai lină adiere de vânt. Ba au cerut dela comanda militară să le dea și miliția, dar au sfetit'o, fiindcă comandantul li-a răspuns, să-și pună pofta în cuiu, căci cătanele sunt ale împăratului. Veți dumneata! Înțelepții stăpânirii maghiare au crezut, că și Românii sunt firi neastemperate cum sunt cetele maghiare, cari se adună numai ca să spargă ferești și să facă scandaluri! N'au avut lipsă sormanii fricoși nici de gendarmeria ce și-o comandaseră, pentru că Românul e dela fire aședat și cuminte, și chiar și când e nedreptățit în cel mai mare grad, el nu face scandaluri, ci spune aședat și la înțeleș

ceea ce voiește și ceea ce vrea să ceară pe basa dreptului ce îl dau legile țării. De altcum o știu ei aceasta foarte bine, și dacă au adunat gendarmeria din toate părțile, au făcut'o cu rea credință și cu scop să arete lumea mari, că iată! și valachi sunt scandalosi și turbulenți ca și drăguții de Maghiari. — Dar' după cum dăseu, li-s'a sfeclit urit. Românii adunați au protestat în mod sərbătorec contra opririi și s'au întors a casă cu hotărîrea, ca la a doua adunare — care se va convoca cât mai curînd — să vină și mai mulți și să spună în aușul lumii, că lor nu le trebuie căsătoria păgână.

În decursul săptămânei trecute, și în parte și în a acesteia, au avut loc alegerile de deputați preoțești și mireni la sinoadele eparchiale în toate trei eparchiile noastre gr. or. Avem știri, că în cele mai multe locuri s'au ales bărbați cu dragoste și durere față de sfânta maica noastră biserică, carea singură ni-a mai rămas, în cadrele căreia mai putem să ne apărăm drepturile atacate din toate părțile.

Dieta maghiară și-a reinceput desbaterele asupra proiectelor religioase, dar' înainte de acestea atât presidentul dietei cât și guvernul a avut să țină pept bărbătesc față cu atacurile kossuthistilor pentru cele întemplate din incidentul morții bătrânului dela Torino. Mai ales presidentul Bánffy și-a audiat buchile, așa în cât de când a părăsit postul de fișpan al comitatului Solnoc-Doboca în Ardeal — unde se purta ca un satrap turcesc față cu Românii, — a avut destul privilegiu să-și ispășiască păcatele comise prin bașbozuciile de pe când era fișpan. E drept, că kossuthistii n'au prea avut cauză să se năpustească asupra presidentului și a guvernului, căci, Deu, chiar și guvernul Maiestății Sale a

Impăratului a mers așa departe cu idolatria lui Kossuth, în cât Maiestatea Sa s'a supărat foarte rău pe Maghiari. Aceasta se poate vedea mai ales din cuvintele aspre ce le-a rostit ministrului de honveđi, baron Fejérvári, când acesta mersese la Cap-St.-Martin împreună cu ministrul Tisza Lajos, ca să ceară invoirea Maj. Sale de-a se înmormînta Kossuth pe spesele statului. Se dice, că după ce ministrul Tisza a spus în limba maghiară dorința ungarilor și a guvernului, ca Maj. Sa să se invoiască la înmormîntarea lui Kossuth pe spesele statului — ceea ce Maj. Sa a ascultat posomorît fără să rostească o vorbă măcar — și după ce ministrul Fejérvári, care e cel mai iubit om al M. Sale dintre toți ministrii maghiari, a început să spună nemțește, că așa și pe dincoala, că ar fi bine, ca M. Sa să se facă și acum pe placul și pe voia ungarilor cum făcu-se în afacerea Janszky, M. Sa deodată rosti într'un ton foarte aspru următoarele cuvinte: „Und gerade Sie, mein General, kommen mir mit solchen Propositionen?“ (Și chiar dumneata, generalul meu 'mi vii cu astfelu de propozițiuni?), și întorcîndu-le spatele ia lăsat cu buzele umflute. — E strașnică lecția ce-o căpătară, dar Maghiarii tot nu vreau să 'nvețe minte!

De ce ne urăsc pe noi?

I. Este mare, frumoasă, și bogată partea de țară ce o locuiește poporul românesc din această împărăție. Mai sunt aici și alte multe popoare de altă limbă și de altă credință bisericească. Românul le numește popoare străine. De sute de ani Românul lucră cu sudoare acest pământ; îl apără cu sângele său și îl susține cu averea și agonisala sa. Românul poartă toate greutățile și rabdă toate necasurile în țară și pentru țară, dară nu o părăsește, nu o vinde, nu o afurisește,

FOIȘOARA.

Baba Dochia.

— Legendă mitologico-poporală. —

I.

În timpul mai de demult
Baba Dochia a avut
Un fecior ce-l insurase,
De nevestă îi luase:
O fetiță ca un crin
Din al verei Maiu senin.
Dar' firetea de Babă
Și 'ncepu la ceartă 'ngrabă,
Căci uria pre nora-sa,
Și în veci o tot mustra
Cât în viața ei custa.
Într'o di soacra i-a dat
Lână neagră de spălat
Și astfelu ei a cuvîntat:
„Mergi la rîu lângă fantână
Și tot spală aceasta lână
Pân' va fi din neagră albă
Cum e floarea cea de nalbă,
Că-albă de n'o vei spăla
Bine n'ai ce aștepta!“ —
Nora-atunci la rîu s'a dus
Haine dalbe a supus

Și spăla mai diua 'ntreagă,
Dar' lână a ramas tot neagră;
Degetele-i s'au belit,
Sângele o a năpădit
Cât și apa a roșit,
Și scăpând suspine-adence
Ea 'ncepu atunci a plînge.

II.

Cum spăla și cum plîngea
Lângă dînsa se ivia:
Sântul Petru cu Christos.
— „Floare dalbă, crin frumos,
De ce plîngi? de ce suspini?“
— „Oameni buni, oameni străini
Oare cum nu-oi lăcrima,
Oare cum nu-oi suspina
Că-am o soacră foarte rea,
Și nu pot trăi cu ea.
Ađi mi-a dat aceasta lână
Ca se-o tot spăl la fantână
Pân' va fi din neagră albă
Cum e floarea cea de nalbă,
Că-albă de nu-o voi spăla
Bine n'am ce aștepta!“
— „Floare dalbă, crin frumos
— Dăse ei atunci Christos —
Dacă lucrul stă așa
N'ai de ce te intrista,

Ci mai spală lână iară
Căci va fi albă pe seară,
Eată-ți dau și niște flori,
— Ce găsirăm călători —
Micșune și cocoși
Se te molcomești cu ei,
Re'ntorcînd tu dela vale
Dă din flori și soacrei tale!“

III.

Nora florile luă
La urechiă-și le-anină
Și-apoi eară mai spăla
Pân' la-al soarelui sfințit.
Ear' când fu pe la 'nmurgit
Ea 'ncărcă lână pe cap
Și porni cu voiă 'n grab,
Și când lână a descărcat
Tare s'a imbucurat:
Căci acea lucia de albă
Ca și floarea cea de nalbă;
Ce privind Baba Dochia
Ear' se-aprinse de mânia
Căci acum n'avea ce-i face:
Vină nu putea se-i bage.
Dar' vădînd că ea-are flori
— Precum n'avea de-alte ori —
Ocărindu-o i-a đis:
— „Nora mea te faci de ris

precum fac multe sămănții străine dacă nu se pot iute ingrășa și imbogăți.

De ce ne urêsc dară earaș și earaș pe noi Români și numai pe noi Români? De ce sunt toți, de sus de la cârmă până jos la cea din urmă venitură sau avaniță străină, de ce sunt acestia nepretinii, rêuvoitorii numai ai noștri?

Astfel trebuie să ne întrebăm cu tot dreptul, dacă vedem în tot locul și o pățim în toată ziua că cât de multă și mare nedreptate se face poporului nostru românesc. Românul este astăzi încă blând, răbdătoriu, iubitoriu de pace și cinstitoriu de legi. Nu ajung dară toate la urechia lumii câte le suferă, căci Românul tace și tot tace și trage nadejde la dîle mai bune, la dîle mai cu dreptate.

Dară și din cele întemplate până acuma, mai ales de 25 de ani incoace, se vede prea limpede că apăsarea este cu vîrf, că nedreptatea este la culme. Se simte că poporul ađi geme de durere, că în peptul lui ferbe și clocote ca într'un căzan. Ți-e frică că acum acum isbucnește.

Țara are legi. Legile sunt întărite de Domnul țării. Legile au să fie sfinte și să aibe una și aceeași putere și potriveală pentru toți. Legile ađi la noi nu cunosc și nu-i slobod să cunoască nici o deosebire între fii țării. Toți locuitorii sunt deopotrivă, fie sêraci, fie bogați, fie învețați, fie neînvețați. Legile leagă, dară legile dau și drepturi, chiar și drepturi naționale de tot felul pentru noi toți cari nu suntem maghiari.

Cu toate aceste însă cele ce pățim mai în fie-care ăi, acuș într'un loc acuș în alt loc, în satele, în orașele și în comitatele noastre ne spun și ne aduc aminte, că pentru noi Români multe din legi sunt numai scrise, dară nu și împlinite. Mai ales nu se prea împlinesc acele legi cari ar mai fi bune și pentru noi, cari ne-ar mai ajuta și noauê.

Și totuș de ce pe noi ne urêsc?

Nu este sat în țară și în sat Români în care să nu se fi întemplat vr'o apăsare sau vr'o călcare de lege. Dacă am avê scrise la un loc toate fără-de-legile, prin cari Românilor, ba chiar și satului românesc s'au

făcut pagube și vătămări grele, am avê o carte mai mare chiar și ca biblia. Nici dușmanul nostru cel mai mare nu va putê dară dice că Românul strigă, că se plînge și că protestează ađi fără temeiu. Spre dovadă vom și înșira și vom povesti unele din întemplările cele mai nouê și mai strigătoare la ceriu. Din aceste vom vedê apoi că multe legi la noi pentru unii sunt mumă, eară pentru alții, și anume pentru Români sunt ciumă.

La alegerea de notariu, de chinez sau primariu, de antistiă sau reprezentanță comunală, la alegerea de membri pentru adunarea comitatului și la alte multe alegeri și lucrări pentru binele economic sau politic al satului nostru, foarte des ni se face mare nedreptate. Noi am vrê să lucrăm cum dice legea, dară mulți dintre mai marii nu vrê să lucreze după lege, ci fac cum vrê ei și cum le place lor și cum le-ar fi lor de folos, fără ca să se le fie teamă de pedeapsă, fără ca să se le pase de durerea sau de urgia poporului apesat.

Cea mai mare nedreptate și cea mai păgână fără-de-lege însă o face stăpânirea țării în dîlele noastre. Ea nu se mulțumește cu cele de până acuma, ci ea își bate capul și se frămîntă fără odihnă cum se face din Români Maghiari, pentru că ađi mîne în această țară să fie numai și numai Maghiari. Cu cei mari, cu cei creșuți nu poate resbi. Românul nu este ca alt neam de popor. Românul nici mort nu se lăpădă de limba, de nația, de biserică, de datina sa și de portul seu. Stăpânirea încearcă dară cu copiii cei mici ai Românilor. Ea încearcă cu asiluri și cu kisededovo. Ea crede că pe această cale va putê smulge copiii dela dulcele sîn al mamei și că va putê ineca frumosul graiu românesc și copilul se va face maghiar. Și ca batjocura și nedreptatea să fie cu vîrf, stăpânirea încearcă prin slugile sale a face toate aceste cu averea, cu banii oamenilor înșiși. Puterea de viață a Românului nu este mură să pice gata la Domnul ministru în gură.

Multe legi să calcă față de Român. De ce dară ne urêsc pe noi?

Vom vedê în numerii viitori. Se fim cu

luare aminte și până atunci și se nu ne perdem credința în Dumnezeu și nădejdea în puterea de viață a noastră nesecată.

Cronică.

Se caută meșteri români. Pentru fabricarea unui instrument de lemn (industria de casă) se caută meșteri români, cari dispun și de strungă. Li se pune în vedere un venit sigur și pentru timpul de eană. Pentru deslășiri a se adresa la redacțiunea acestei foi.

Jertfele beției. Dacă am putê avê la un loc toate pagubele câte se pricinuesc prin beutura cea spurcată jidovească am avê o comoară mai mare ca cea din poveste a împêratului Darie și toți am putea trăi mai mult, mai cu tignă și mai sănêtoși. Eară dacă ne socotim la nenorocirile cele multe, la îndușmămirile cele uricioase ce se nasc între părinți și copii, între membri familiei, între pretini, între frați de un sânge și de o credință, dacă ne aducem aminte de întemplările de moarte și știm că toate aceste se fac numai în urmarea beuturii fără cumpêt și a beției celei mai scârnavă, apoi ne îngrozim și ne mirăm cum de oamenii nu-și trag seama și-și uită că sunt făcuți după chipul și asemănarea lui Dumnezeu.

Nu este ăi în care se nu audim și se nu cetim astfel de știri slabe și întemplări groaznice. Și Deu noi Români nu avem nici lipsă de a ne prăda averea și a ne prăpădi sănătatea pentru beuturile veninoase și stricăcioase de ađi.

Din știrile mai nouê însemnăm numai aceste: În Vinerea trecută a fost Teodor Sima din Utvin la têrgul de septemână din Timișoara. Aici a trăit prea bine la rachiul lui Itzig. Când era să plece cu căruța acasă a cădut din căruță și s'a lovit de moarte.

Ioan Raț, om tîner de 23 ani, căra din Arad în Gaiu faină cu o căroaiă mare. Raț fiind beat de rachiul cădu din car și ajuns sub roate. Carul trecu peste grumazul nefeicitului și îi tăia capul de la corp.

Constantin Barin și Damaschin Sfaier să certară în birtul din Belinț pentru un

Și-ți aduci pe cap rușine:
Că-ai drăguț pre oare cine,
El ți-a dat flori la fântână!
— „Nu crede soacră bêtănă,
Nu-s dela ceva fecior,
Ci dela fêtu Mărțișor,
El 'mi dede o chiță 'n vale
Ca se-ți dau și domnitale!
— „Vai de el ce Mărțișor
Eu 'l trag prin ciurișor!
— Dîse baba — și-l hulî,
Dar' când florile privî
Intru sine socoti:
Că la munte-i primăvară
Dăci va scoate mîne-afară
De-odată cu dorile:
Caprele și oile.

IV.

Când de ăiună a albit
Cătră fiu-și a grăit:
„Hai la munte Dragomire
Că afară e 'nflorire,
Têmpul este de eșit
Căci pășunea a 'nverdit,
Tu din fluer vei cânta
Eu la doine-ți voi juca!
— „Nu se poate încă mamă,
Căci bagă numai de seamă:

Numai Fauru a trecut
Mărțișor mai este mult!
— „Ce-mi pasă de Faurariu
Eu 'l trag prin găunariu,
Și pre Mărțișor
Prin cel ciurișor!
Ea de el nu ascultă
Ci cu sine 'și luă:
Douêspredece cojoace
Ne-avênd cuget de-a re'ntoarce,
Și plecă cu-al seu fecior
Ocărînd pre Mărțișor.

V.

De-acasă porni cu soare,
Când sosi fuse ninsoare,
Alta ăi-incepu cu ploaiă,
Mai fu soare, — acuș porhoaiă
Și-acuși eară inghieța,
Têmpul tot se strămuta.
Pre baba-o lăsă norocul,
Căci udându-se cojocul,
Cel de-asupra, a 'nghețat,
Ea pe tufe l'a-aruncat,
Că-i era greu de purtat;
Și-apoi eară s'a mai dus
Tot pe culme mai în sus
După capre, după oi
Cu feciorul amêndoi,

Pentru-că căutau pășune
Unde-ar fi ierburi mai bune.
Toată ăiună ce urma
Alt cojoc mai ingheța;
Și Dochia vrênd, nevrênd
Le-aruncă toate pe rënd. —
Dragomir a degerat
Și pe gură-i s'a format
Sloiu cum este-un fluieraș.
— „Dragomire-al meu doinaș
— Strigă baba alui mamă
Nebăgând bine de seamă —
Cum! eu nu mai pot de frig
Tu mai ăici pe cel colnic!
— Și-atunci Babei se-arêtă
Mărțișor și-o 'ntrebă:
„Cum 'ți place primăvara?
Ți-ai uitat doară tocmiala
Ca să joci să salți în sbor
Când 'ți dice-al têu fecior
Doine mândre pe colnic,
Că nici norei nu-i fu frig
Ca să spele pe o lână
Toată ăiună la fântână!
— Mărțișorul dispăru;
Frigul eară-și incepu
Cu viscole tot mai crunte,
Și baba-ingheța pe munte
Dimpreună cu-a ei turmă.

proces de moștenire. Urmarea a fost că Damaschin băgă cuțitul de trei ori în Constantin care numai decât remase mort. Damaschin ajunsese în prinsoare. Astfel două familii întregi au ramas în necasul cel mai mare.

Nicolae Crețu și Ion Vasilescu din Sânt-Mihaiul-român au fost la un prețin al lor unde au beut prea mult rachiu. Re'tornând cătră casă cu capetele pline s'au încăierat pentru nimicuri la certe și apoi la trântă și bătaia. În această invălmășală Vasilescu alunecă de pe dălmă, că-ci pe acolo le era drumul, și cădu în apa afundă a Begeiului unde se și inecă pentru că nu știa se innoate.

Alegere de secretariu. Sâmbătă în 7 Aprilie s'a ales în Timișoara dintre toți competenții dl Ioan Maga de secretariu al camerei comerciale și industriale cu 37 din 47 voturi date. Această cameră își estinde activitatea sa în toate trebile comerciale, industriale și economice din Bănatul întreg.

Treceri din Ungaria în România. Foile ungurești se plâng că nu numai Ungurii-secui, ei și Ungurii din comitatele Ardealului, de și sunt puțini, încă ies din țara lor unde nu pot trăi și trec în România. Mai tare se arată aceasta în comitatul Turda-Arieș, de unde în zilele aceste au trecut peste o sută de familii în România. Și trec tot oameni sănătoși, harnici de lucru, ceea ce se simte foarte tare în lucrările de economie a acelu comitat. Fiind mare lipsă de brațe muncitoare proprietarii de pământ încep a aduce lucrători slovaci din Ungaria de sus. Până acuma au venit peste o miie de inși. Oare eară Români sunt de vină la această miserabilă stare publică economică?

O reuniune de cumpetare. În comuna română Babța, comitatul Selagiu, Români au înființat o „Reuniune de temperanță“ sau de cumpetare. Reuniunea își are statutele sale întărite de guvern și are până acuma peste 70 de membri, toți capi de familii din acel sat. Această reuniune este înființată anume contra beuturilor spirtuoase și membri ei, toți oameni cu mintea și cu inima la loc, s'au legat de voiă bună a fi în toate cumpetat și a nu-și prăda banii și a nu-și

— Ea cu Dragomir în urmă
Și cu turma ce a avut:
Stâni de peatră s'au făcut.

* * *

Spun că stanul babei crunte
Cu-a ei capre și oi multe
Până adi se ved pe munte;
Ear' de lângă-a ei picioare
Ese o apă curgătoare. —
Călătorii de-o privesc
Și fac cruce și-o feresc!

Sfatul mamei.

— Cântec popular slav. —

La poarta din Sarajevo
Stă călare-'n țiori de ți
Lazar, măsa-i ține calul
Și duios asta-i vorbi:
— Puiul mamei, fi cuminte,
La fapte și la cuvinte,
Dacă te duci a peți
Lucrul tare nu-l pripî
Dar nici mult nu tândăli.
Nu rîvni la avuție
Numai veți se-ți placă ție;
Caută bine-'n ochii ei,

prăpădi viața pentru nește beuturi scumpe și totuș puturoase și ucigătoare. Foarte bine ar fi dacă pretotindinea între Români s'ar înființa și astfel de reuniuni folositoare și de mare lipsă.

Spre știrea sătenilor. Este fapt cunoscut că neamul jidovesc, preste tot dis, nu voește să-și câștige pânea de toate zilele prin muncă grea întinsă.

Poporul acesta știe afla în tot locul modul după care el trăește din spatele noastre. Astfel la noi este neguțătoria mai toată în mâinile lor, și noi cumpărăm ce ne trebuie cu prețuri adese foarte mari dela ei.

De un timp incoaci bagseamă s'au înmulțit și nu mai pot trăi toți din speculațiune. Veți crede că s'au pus la muncă ca noi Români? Nici vorba. Știu ei că Românul face pomană, de aceea se fac cerșitori cutreerând satele, și sub cuvânt că le-a ars casa, masa, vitele, bucatele și tot ce au avut și n'au avut, adună dela Români nostri bucate, bani etc. Dar mai vartos muerile noastre n'ar lăsa pentru lume să plece din casă-i nemiluit, căci e bietul grozav de nenorocit.

Unii dintre ei se dau de învețatori românești ca să poată înșela mai mult. Știu un cas când un șarlatan de acestia s'a dus dintr'o comună românească cu 30 de metri de grâu (600 de litri). După-ce au cerșit numai în 10 comune românești și va fi putut cumpăra cai, trăsura, negoț și haid se-i înșăl pre altă cale!

De am avea stăpânirea părințască, ne-ar feri de astfel de vulpi, însă stăpânirea noastră le dă dreptul în seris ca să poată cerși; dreptaceea să ne apărăm noi poporul nostru sfătuindu-l să se ferească de mișei. Se-i spunem se facă pomană cu sêracii din comuna proprie și se-i mai spunem că pomana aruncată cânilor nu mântuește sufletul. — c. l.

Têrgul Buziașului. Primăria comunei Buziaș dă de știre, că têrgul de țară de primăvară a Buziașului se va ține în Buziaș în zilele de 20, 21 și 22 Aprilie nou 1894.

Grigiți de copii. Multe și grele au fost nenorocirile ce s'au întemplat și se mai întemplă și adi încă prin aceea, că nu grigim destul de bine de copii nostri. Căința, durerea

De-i vedé că nu-s cialăi
Ia-o dragă, ad'o acasă
Că-i femeu credincioasă
Cu care-i fi fericit.
Acum fi blagoslovit. —

(Trad. de I. P. R.)

Peșitorii.

— Poveste. —

B. Nește oameni s'au duns a peți în alt sat, la o fată ce nu o veduse numai odată la un têrg de țară, dar părându-li-se după cum s'arêta „din paiu“ întrebare de unii și alții de unde ar fi și a cui? Destul că de atunci trecuse vr'un jumătate de an ori poate și mai bine până au mers se o peșască. Fiind că dară nu o cunoșteau numai dintr'o vedută, se hotărîră a merge într'o țî de lucru în peșite, se o vadă pe ea la lucru ce plătește, coea acasă, preste săptămână, că știau ei bine că în têrg și în sêrbători or afla-o mândră. Și ei s'au dus fără a face cuiva de știre că unde merg și pentru ce? Când au ajuns în satul cutare era cam după amiazi, coea aproape de ojină. Casa o știau ei, unde au de a intra. Deci intrară în lăuntru, dar nu aflară numai un băiat în casă, cam de nouă ani de mare.

și paguba ce o simțim apoi este prea târzie. Astfel a pățito zilele aceste Iuon Deheran, care a lăsat cei doi copii ai sei acasă fără de nici o grige a supra lor. Copii nestașnici au pus mână pe chibrituri și au dat foc gunoiului uscat. Focul s'a prins de hăinuțele copiilor și au început a arde. Ne fiind cine se ajute copiilor inspăimântați, cel mai mic de 2 ani a ars și a murit, cel mai mare de 6 ani a luat grele rane de arsură și e întrebare dacă va scăpa cu viața.

Crivețuri în Italia. Din Catabaro se serie, că în 3 Aprilie a suflat în acel ținut un vifor geros și a cădu atâta nea încât s'a impedeat ori ce umblare; a fost 9 graduri frig; în sate este mare lipsa de nutremânt. — În Messina, pe insula Sicilia, una din cele mai calde țori ale Europei, în 4 Aprilie a fost 4 graduri frig și a nins toată ziua cu vicodol mare; mai târziu a picat peatră de mărimea nucilor, a tunat și a fulgerat și tresnetul a ucis 4 oameni.

O crimă groaznică. În 8 Aprilie nou a. c. între oarele 11 și 12 m. frumoasa fată Eva Crișan întorcându-se dela o croitoare spre casă, în apropierea bisericii noastre din Beregsău și casa comună, un individ, servitoriul Vasile Paian a prins pe sêrmana Evă de grumazi, a trântit'o la pământ și după o crâncenă svêrcolire și luptă, ticălosul scoase un cuțit și căuta a-l implânta în inima fetei. Făcându-se alarm din partea nefericitei și a consoatei, o altă fetiță ce o însoțise, notariul comunei dl Popescu deschisă de grab fereastra și strigă din reporteri, apoi prin fereastră sărind la stradă alergă spre locul faptei. Criminalul ce se-și resbune de grabă, implântă cuțitul în grumazii fetei, apoi o luă la fugă. Notariul l'a urmărit până ce criminalul a stat, s'a predat și i-a dat și cuțitul. Biata fată, scaldată în sânge, fu transportată la bieții părinți. La moment gendarmii îl puseră în fere și-l deportară la casarmă.

Perul ni se face măciucă la știrea despre astfel de fapte sêlbatiche.

Lumea se întrebă: care se fie oare cauza atâtor crime ce obvin în unele comune? Eu dau eu socoteală că cauza decădinței

— Bună ziua, băiate, dic peșitorii intrând în lăuntru.

— Bună se vē fie inima, respunse băiatul.

— Dar numai singur ești acasă?

— Ba și măța, doară o vedeți cum toarce!

— Dar tatăl tēu unde-i?

— S'o dus cu nește lemne uscate s'aducă altele verși.

— Dar veni-va curund?

— De-a ocoli — îndată trebuie se sosească, de-a ține drumul oblu, poate nici pe la cina cea bună nu-i aci.

— Dar mumă-ta unde-i?

— Ea-i în sat cu două babe se facă o nevastă.

— Și unde-i soruta? că par'că ai și o soră!

— Lelea Măriuca-i în cămară, plânge risul de ast' vară.

Peșitorii se uitară unul la altul, că nu știau ce alege din vorbele băiatului; dar unul mai sfătos băgă mâna în șerpar, scoase doi grițari și-i dădu copilului, apoi îl mai întrebă:

— Unde-i tatăl tēu puicule?

— V'am mai spus odată, că s'o dus cu nește lemne uscate s'aducă altele verși.

— Ei, d'apoi cum ii aceea?

— Așa bine, că doară sania-i de lemn us-

moralității este lipsă de religiositate carea pe aci prea puțin se cultivă și de superioritatea bisericească este prea puțin controlată. Nu-i mirare dară dacă străinii își bat joc de poporul nostru, de preoții sei și de alte multe lucruri ale sale. La multe suntem și noi inșine de vină. Trebuie se ne îndreptăm dacă vrem se dăm și noi înainte. Dară peștele tot dela cap....

Economia.

Napii de nutreț.

Napii de nutreț, numiți și sfecele și gullii sunt de un mare preț pentru economul de vite. Earna, când avem numai nutreț uscat pentru vite, dacă avem plin celariul de napi, cât în toată ziua se avem de unde da vitelor câte o mâncare, vacile vor da lapte bun și mult, ear celelalte vite vor fi tot frumoase și vesele, nu vor țîngi, nu vor duce dorul nutrețului verde, că napii fiind dulci și zămoși îi mănă foarte bine, ear după ei nutrețul uscat îl mănă de nu lasă ogrinji. Porcii încă-i mănă foarte bine, deci având napi — cruțăm bucatele. Este deci în interesul fie-cărui econom de vite a cultiva și napi de acestia, pre lângă alte bucate și nutrețuri trebuincioase. Apoi dacă vom lua în socotință că pe loc puțin, dacă-i cultivăm bine, se fac de minune de mulți, atunci vom face ce-om face și vom cerea a ne înprietini cu cultivarea lor. Că ce credeți, care plantă ne dă pe un juger 20—25 de care de nutreț, adecă 450—500 măji metrice? De bună seamă că nici una; dar napii ne dau! Și apoi cât ne costă sămînța? O nimica întreagă! Că chilogramul de sămînță de napi e 35—45 cruceri, ear pe un juger nu trebuie mai mult de 6 chilogrami, că se seamănă rari ca cucuruzul.

Dar se vedem cultivarea lor:

Napii se fac bine în locul unde se face cucuruzul, grâul, secara și orzul. De regulă se seamănă după spicoase, ear după ei ear sămînăm spicoase. După-ce am secerat holda, gunoim locul bine și apoi îl arăm adenc, cât se poate de adenc. Astfel rămâne arătura negrăpată preste earnă.

cat și s'a dus cu ea în pădure, de unde lemne verzi a aduce.

— Apoi de ce ai Țis tu că de a ocoli, mințeni i aci; ear de va veni pe drumul cel oblu — întêrđie!

— D'apoi de aceea, că în drumul cel oblu are de suit un deal și de coborît într'o vale, unde sunt bălți mari și mocirle, care, de nu-s înghețate bine, nu se pot trece, numai cu mare necaz; pre când ocolind, merge și vine pe drum ca palma.

— Unde-ai Țis numai că-i mumă-ta?

— Ea-i în sat cu două babe se facă o nevastă!

— Ei, și poate-se una ca asta?

— Poate da, că s'o dus cu două ițe vechi se facă din ele un iț bun.

— Dar soru-ta de ce Țici că-i în cămară și plânge rîsul de ast' vară?

— D'apoi toată vara a glumit și s'a hoit cu feciorii, amu leagănă colo-'n cămăruță.

Auđind pețitorii una ca asta, nu mai lungiră nici o vorbă, ci-și luară sănătate bună și se duseră de unde au venit Țicend: opșegos e băiatul acesta!

Auđită în Reteag.

Gunoii nu numai că nu le strică, dar cu cât vom pune mai mult, cu atât vom avé napi mai frumoși.

Primăveara, după-ce s'a sbicit bine pământul, trebuie arat de nou și sēmēnat. Napii se seamănă sau singuri sau amestecați cu grăunțe de cucuruz; în cazul din urmă vom avé și cucuruz și napi pe unul și același loc. E însă mai bine a-i sēmēna singuri, deoarece-ce ei ies mai încet decât cucuruzul și când săpăm cucuruzul întâia-oară, am puté nimici mulți napi. Afară de aceea, mai bine le place napilor se fie numai ei de ei. Napii mai bine se-i sēmēnām în rēnduri, de o parte că incap mai mulți, ear de altă parte că-i mai ușoară cultivarea lor, putem âmbra cu sapa mai bine printre ei, ear toamna-i putem scoate cu plugul. După-ce au rēsărit, de-i multă buruiană printre ei, plivim, apoi săpăm ca și la cucuruz. Cu săpatul întâiu avem mai mult lucru, că, dacă acela s'a făcut bine și cu îngrijire, atunci săpatul de al doilea e numai jucăreie. De multe-ori se întēplă că două săpături nu le sunt de ajuns, atunci îi săpăm și a treia-oară că nu ni-a fi munca spre daună. La napi însă nu adunăm pământul moșinoiu ca la cucuruz și boraboi. Dacă napii au crescut atâta, încât au acoperit cu frunzele lor pământul, atunci nu mai au lipsă nici de un lucru, că buruiana nu se mai poate face în așa măsură ca se le strice, ear ei creșc frumos.

Napii se pot cultiva și alteum; adecă: prin resădire. Spre scopul acela sēmēnam sēmînța deasă ca cea de cânepă pe un loc în fața soarelui, ear când plantuțele sunt ca o peană mai mărișoară din aripa găinei, le scoatem — după o ploaia — și le rēsădim ca vearza fie singuri pe un loc, fie printre cucuruz ori vearďă. Se prind lesne și se fac bine. Veđi bine că și napii rēsădiți trebuie săpați baremi de 2 ori. Cine vrea se scie că care metod e mai bun: sēmânarea ori rēsădirea, afele că cel de întâiu.

Unii se pun și în decursul verei, tot rup la frunzele cele de desupt ale napilor și le dau la vaci, viței, porci — cari le mănăncă foarte bine. Din parte ne Țicem că cu jupuitul acesta al frunzelor se fie cu mare cruțare, ba, de au modru, de au ce da

vitelor de mâncare, se nu despoaie napi de frunze că numai daună își fac. Napii pupuiți nu se fac așa frumoși, ca cei nejupuiți. Ear dacă totuși se întēplă că vedem napi frumoși din cei ce au fost jupuiți, apoi se fim siguri că aceia ar fi fost și mai frumoși de nu-i jupuiam.

Sunt mai multe soiuri de napi, unii mai lungăreți — ca nesce morcovi uriași — alții mai bulbucăți, ca nescari căpățini de curechiu. În locul ușor, cultivăm de cei lungăreți, în locul greu — de cei bulbucăți.

Culesul napilor se întēplă toamna tērdiu, după culesul cucuruzului, când brumează gros. Cu cât îi ținem mai mult, cu atât e mai bine, numai se nu-i apuce înghețul în pământ. Napii se scot din pământ lesne; cei bulbucăți e de ajuns se-i împingem cu piciorul — că es, ear la cei lungăreți folosim hîrlețul; de sunt însă sēmēnați în rēnd, atunci îi scoatem cu plugul. După ce i-am scos, retezăm frunzele cu cuțitul și le dăm la vite ear napii-i încercăm pe care și-i ducem acasă, unde-i resfirăm câteva zile prin șură se se svēteze bine; de-i soare, îi chiar sbicim la soare, că puși jilav preste olaltă — putređese.

Napii-i păstrăm preste iarnă în pivniță (celar) ori în alt loc scutit de ger. Până nu-i punem spre păstrare, când îi luăm din car bună-oară, alegem cei vătămăți de o parte și cei nevătămăți de altă parte, că cei de întâiu îi punem de a îndemână și-i dăm vitelor mai întâiu, fiind că nu s'ar putea păstra cât cei sănătoși.

De nu avem nici celar, nici ceva cămară ori magazin unde n'ar îngheța, atunci facem din ei în grădină, unde nu se ține apă, jiređi ca movilele cele de pietri de pe lângă drumuri și le acoperim cu paie sub ei, pre pământ, încă asternem paie, ca de o palmă bună de groase. Crescând frigul — punem o pătură subțire de pământ pe paie și cu cât crește frigul mai tare, cu atât mai gros punem învalișul de pământ. Vorba e, ca nici se le fie prea cald, dar se nu nici înghețe.

Earna apoi, după-ce vitele numai cu nutreț uscat au trăit câte-va săptămâni, prindemi ale da câte o mâncare de napi în fiecare Țiuă, ori de avem mulți chiar câte 2,

— Ce au plănuit? întrebă moș Belu cu nerabdare.

— Ascultă frate. Or săpat din cămară pe sub pământ o gaură mare pe sub zidul cetății până sub turnul unde sunt inchișii, și de sub turn au săpat o gaură către Timiș, carea iasă la apă; și alta aproape de padimentul arestului. Eu am fost, singur prin scobiturile acelea și acum e totul gata.

— Asta mă pune în uimire, Țise moș Belu, mă face se prind o țiră de nădejde. Mi-i și fală, că tinērirea noastră arată, voiă și simțire pentru suferința fraților sei. Din așa tinēri o se iase stēlpi mai puternici decât cum suntem noi, neamului și legii noastre. Sē băgăm însă bine de seamă, se nu pierdem 5—6 bravi pentru doi, pe cari poate DȚeu i-a ales jertfa sf. noastre cause, căci dacă i vor scăpa se vor descoperi scobiturile, și tu, ai tēi, toți suntem pierduți.

— Aici e greutatea, respunse Preda; d'aceia am venit se ne sfātuim. Gaura către Timiș, d'acea e făcută, ca inchișii se iasă către Timiș; și d'acolo numai cu luntrițele i-am putea trece apa și pune pe pământ liber. Cealaltă gaură, de unde au lucrat, or și început a o astupa, și așa vrăjmașii noștri nici n'or putea afla, de unde s'a început lucrarea. Avem însă se dăm de știre lui Nincu despre acest plan de scăpare, și feciorii

Peatra credinței.

Istoriaară din viața poporului

de Coriolan Brēdicean.

(Continuare.)

Moș Belu lăsă mâinile pe genunchi și căută ca și spērios la prietenul său. Cavintele lui Preda par'că se încercau a rostogoli bolovanul grozavei suferințe ce-i apăsa pieptul, și ca fără voiă resuflă mai ușor, apoi Țise:

Dacă tu mi-o Țici Niță, se poate. Dar cine se fie făcut ceva pentru scăparea nenorociților? Eu n'am eșit din casă; voi prietenii mei a-ți fost duși. Stan Oprea e în slujbă, și...

— Și?... urmă Preda. La fiul meu Constantin și la Pavel fiul lui Coregia și la Mitru lui Căpeța și la voinicul lui Alexa și la ortacii lor n'ai gândit?

— Ce Țici? Copilandrii aceștia s'or pus la un lucru așa de greu, s'or insoțit la lucru și jertfă ca se scape pe iubiții noștri prinșoneri? Minune! Țise moș Belu, eară Preda continuă Țicend: Mi s'a încălđit inima când ajungēnd acasă, Ginu fiul meu mi-a împărtășit planul lor și m'a dus în cămara mea a casei aședată aproape de zidul cetății și mi-a arētat lucrul gata. M'au așteptat se vin numai ca se le viu întru ajutor la indeplinire.

apoi vedem punându-se ea și cu mâna carnea pe vite, se fac voioase și frumoase de gândești că-s la pășunea cea mai bună. De avem se le dăm vitelor: dimineața trifoiu uscat, înainte de adăpare, la ameați napi, colo la ojină mazărice, seara fân ori turjen, (rejii) apoi de au vitele grajd cald, luminos, curățit și aerisat cum se cade, și — de le țăsălăm în fiecare zi, și le spălăm baremi la 2 săptămâni odată, apoi, de nu le încărcăm cu greutatea preste măsură — vom avea din vite puține mai mare folos decât alții din vite multe și ținute rău! Deci: spre a putea ține vitele bine în timpul iernei, se ne gândim de pe acum pentru ele sămănând: mazărice, lucernă, trifoiu și napi! — i. p. r.

*

Curățirea grâului cu tăciune. Grâul cu tăciune nu este bun nici pentru mâncare, și cu atât mai puțin pentru sămână. Dacă se macină atare grâu, fărina este de o culoare murdară, de un miros greu, ear' ca aliment este nesănătoasă; a sămâna grâul acesta ar fi o curată nebunie. Următorul mijloc simplu îl face folosiver pentru amândouă scopurile, — Grâul cu tăciune se pune în o covată (albie) și se toarnă apă peste el așa ca să stee sub apă; apoi se mestecă bine cu o lingură sau cu un lemn; sau mai bine se freacă bine între palmi. Este bine a pune în apă și puțină cenușă cernută. Se delatură apoi murdăria și boabele senci, ce se ridică la suprafață. După-ce se spală din nou încă în două ape, întindându-l și uscându-l bine se poate măcina, și va da o fărină bună. — Ca să fie bun de sămână, după-ce l'am spălat în două-trei ape, îl tractăm cu o soluție de o acrimă (acid) concentrată. Mijlocul cel mai usitat și ieftin este peatra acră — cam 250 grame, de hectolitră — disolvată în apă, cu care spălându-l bine, dispăre ori-ce urmă de tăciune din grâu și e tot așa de bun, ca grâul cel mai frumos. Sămănând atare grâu, holda va fi curată de tăciune. — Este bine a spăla cu peatră vântă chiar și grâul cel frumos, când îl sămănăm, spre a preveni ivirea tăciunelui.

*

Ovusul stând mult timp preste olaltă, cu deosebire de n'a fost uscat bine, ori că

cugetă că numai prin o carte se poate face aceasta. Cartea e făcută. Eată-o! Dar cine și cum se o ducă?

— Cine? Cine? șopti moș Belu, asta-i lucru foarte greu.

Așa stând prietenii pe gânduri, baba Iosana deșchisă incetinel ușa și dișe:

— Taica popa vine numai decât. Și abea găta vorba, și glasul părintelui Moise se auți dicend:

— Bună seara se dee Dđeu sfântul!

Preda vîrî cartea în busunar și tușind se uită cătră ușă.

Popa Moise intră cu molitfelnicul subsuoară, învelit în patrafir cu sfta cuminecătură legată într'o străicuță pe mâna stângă, eară în mâna dreaptă cu un beț.

— Bună seara se dee Dđeu părinte, multămiră cei din casă, și sculându-se sêrutară mâna preotului și o duseră la frunte.

— M'ai chemat, dișe preotul privind la Niță Preda cam cu mirare. Mai chemat moș Belule, dee-ți tatăl ceresc tărie, ca se poți purta și trece ou bine peste necasurile, ce-ți cădură asupra cinstitei Tale case.

(Va urma.)

a stat la loc cam jilav, capătă un miros neplăcut din care causă nu bucuros îl mănâncă caii. Mirosul acest rău se poate însă scoate dacă amestecăm în ovės praf de cărbuni de lemn și-l ținem 8—14 zile, apoi îl vînturăm bine să se curăță de praf și-l putem da cailor se-l mănânce.

*

De ce folos este grăparea de primăvară a fenețelor?! 1) Sgăriind fenețul cu colții grapei ajutorăm intrarea aerului și a luminei în pământ. Prin aceea se încăldește pământul mai curînd și deci grăbește creșterea erbei. Apoi aerul intrat în pământ descompune părțile din cari se nutresc plantele, ca acele se le poată absorbi. 2) Prin grăpare dispăre muschiul și multe buruiene rele, căci ele nu sufer o grăpare ageră, ear delaturându-le, nu mai iau și ele nutreământul ierbii. 3) Prin grăpare se risip moșinoaiile sobolilor și se imprăstie pe întinderi mari de loc. Pământul din aceste moșinoaie, care prin gerul iernei s'a degerat, este nutritor plantelor, deci el imprăstiat fiind cu grapa, gunoiește fenețul pe unde ajunge. 4) Prin planisarea cu grapa a fenețelor le facem mai netede, deci mai ușor de cosit.

Din aceste toate reese: Nu lăsați fenețele negrăpate primăvara, pe asta vreme bună-oară! — i.

*

Cum se apără insula Sardinia contra filoxerei? Nici aceasta mare și frumoasă insulă a Italiei nu a rămas neatacată de filoxeră. Viile din comunele Rosa, Magadas, Macomer și Bortigali sunt total distruse de filoxeră; dar' și acolo — ca și pe la noi — locuitorii în loc să dea autorităților mână de ajutoriu lupta contra acestei periculoase jivini, s'au opus la toate măsurile de apărare. Cu toate acestea guvernul italian estirpează cu cea mai mare rigoare viile de pe teritoarele inficiate de filoxeră. — Urmarea acestei strașnice măsuri de apărare e, că pericolul fiind localizat, pagubele nu sunt atât de mari ca la noi.

*

Devastațiunile filoxerei în comitatul Timiș și Caraș-Severin. Precând înainte de ivirea filoxerei era în comit. Timiș un teritoriu de vii de 51.982 jug. cat., și în al Caraș-Severinului de 9.573 jug. cat., după ivirea acestei jivini distrugătoare mai era — la finea anului 1893 — în comit. Timiș un teritoriu numai de 6.300, ear' în al Caraș-Severinului de 1.180 jug. cat. — Aceste uriașe devastări în timpul din urmă au îndemnat atât pe proprietarii de vii, cât și pe autorități a căuta să sădiască vii noue neatacavere de filoxeră. Astfeliu s'au sădit până acum din partea particularilor 1183 jug. cat. în comit. Timiș și 30 jug. în comit. Caraș-Severin, apoi din partea comunelor 30 vii comunale în comit. Timiș și 6 în al Caraș-Severinului. —

*

Tovărășia de lăpterie din Holm. În Germania este un mic orașel numit Holm, în care proprietarii de vaci s'au intrunit în tovarășie spre a valorisa mai rentabil produsele lor de lăpterie. Tovărășia aceasta, care numără 99 membri avînd la olaltă 700 vaci și vinde untul esclusiv în Londra, anume cam cu 110 pfennigi (55 cr.) kila. Din 2,800.800 fonți de lapte produc cam 107.000 fonți de unt, pentru care tovarășia capătă 16.050 fl. — La producerea unui font de unt se recer 26.33 fonți de lapte.

Ghicituri.

- 1) Cinel, cinel! — Am o scroafă cu șapte purcei; când țităe unul toți țităesc! Ce-i? (Lanțul.)
- 2) Pică din pod și nu se strică, pică în apă și se strică. Ce-i? (Hărtia.)
- 3) Inflorește și nu face sămână; face sămână și nu inflorește! (Cânepa.)
- 4) Am un buglenaș cu vin și cu vinars și nu se amestecă. Ghici ce e? (Oul.)
- 5) Am o lădiță, vîntul o închide vîntul o deschide! (Coadă găinei.)
- 6) În pădure se naște, în pădnre crește, vine acasă și se gârbește! (Iatră). (Melitia.)
- 7) Domnișor cu haine scurte, ține legea la o curte! (Lăcățul.)

Têrgurile de țară.

Aprilie.

1. Lăpușiu-român. 2. Borgo-Prund, Cic-Szepviz, Porumbacul inf. 4. Crasna. 5. Hodoș, Szabét. 6. Sécadate, Vinerea. 7. Brad. 8. Buza, Cămpeni, Drașeu, Gilău. 9. Sânta-Măria-Orlei (Oralja-Boldogfalva). 10. Olpret. 11. Chirpér, Makfalva, Mociu, Turda-veche. 12. Alba-Iulia, Artiud (Szász-Erked, Ațel, Dobra, Moșna, Ra-coșul iaf., Sâmbăta de jos, Sas-Sebeș, Szentegyházat sau Kápolnás-Ujfalu, Turda-veche. 13. Codlea, Sânmiclăuș (Bethlen-Szt-Miklós), Szt. Pál. 14. Drag, Nadeșul-săsesc, Seps-Sângeorgia, Szilágy-Nagyfalu (Nușfaleu). 15. Sáros-Barkesz, Szent-László. 16. Copșa-mică. 18. Iacobeni, Jimborul-mare, Saschiz. 19. Almașul-mare, Bandul de câmpie, Dicio-Sânmărtin, Gerghio-Ditro, Gherla, Iara inf., Téca. 20. Cheța (Cece), Covasna, Poiana-sărată. 21. Cernatu, Chezi-Oșorhei, Cic-Sânmărtin, Kőszvényes, Lupșa, Sibiu, Sitaș-Cristur, Șomeș-mare. 22. Elisabetopol, Mureș-Ludoș. 23. Agêrbiciu (Cttul Têrnevei-mari), Geogiu de jos, Gurghiu, Jibou, Armeniș, Sălașul de sus, Voila. 24. Borșa, Pazmos, Șaica-mare. 25. Abrud, Cața, Reghinului-săsesc, Reteag. 26. Aiud, Baia-mare, Baia-sprie, Huedin, Lupu (Farkastelke), Sângeorgiu (Cttul Bistrița-Nășud). 28. Piskolez, Șercaia. 29. Tășnad. 30. Grădiștea, Reghinul-săsesc.
11. Panciova. 12. Chichinda-mare, Dobrițin. 19. Orșova-veche. 22. Beiuș. 23. Seghedin. 28. Lugoș.

Posta redacțiunii.

Dlui Tr. M. în Ianova. Am cetit scrisorile Dvoastră; le cunoaștem durerile și impregiurările Dvoastră; aveți multă dreptate. Însă cu greu se poate vindeca atâta rău incuibat de așa multă vreme. Nu perdeți răbdarea și căutați leac mai întâiu pe calea legii, că-ci și biserica noastră românească are legi și pentru popor dară și pentru preoții și învățătorii poporului. Apoi mai marii bisericeii încă au și trebuie se aibe inimă și suflet de dreptate pentru necasurile și plîngerile cu temeiu ale credincioșilor. Încercați toate mai întâiu la consistoriele noastre. Până atunci e mai bine se stăm în rezervă cu publicarea scrisorilor ce ne-ați trimis.

Dlor V. C. în J., M. T. în F. și P. P. în Sgr. Rapoartele Dvoastre despre rezultatul alegerilor deputaților din cler s'au întrebuintat deja în „Dreptatea”. Ve mulțumim. Aici vom publica poate că numai lista tuturor celor aleși. Alte împărțări scurte din viața comunelor și a poporului asemenea le primim și le publicăm cu plăcere.

Mai multora din Bocșa-română: Raportul l'am luat la cunoștință. Rău au lucrat și unul și altul dacă au dus poporul pe căi greșite la alegerea de deputat sinodal. Dacă nu vom cinsti, sprigini și iubi noi pe bărbații noștri vrednici și luptători neostăniți și în cele politice și în cele bisericesti, străinii negreșit nu-i vor onora și sprigini de dragul nostru sau în folosul nostru. Apoi resbunările și dușmăniile personale n'au să se mestece în treburile noastre publice. Ura între frați este sfătuitoriul cel mai rău din lume.

Dlui I. C. în R: Știrile kossuthiste publicate despre Chiseteu în foile ungurești sunt curate scornituri și minciuni. Se pare că pelea de jidan de acolo e urzitoriu.

Târgul de produse.

In piațele din țările esterne comerțul nu mai stagnează și se ivesc semne mai vii de îndreptare.

In piața din B p e s t a comunicațiunea și comerțul a fost puțin mai bun în săptămâna trecută. Speciele de grâne principale se căutau. Ele se urcă și în prețuri. Cu mult mai bine au fost căutate și plătite nutrețurile.

G r â u curat s'a adus puțin la târg, nici era prea căutat. În săptămâna aceasta morile au favorizat puțin grâul de proveniență indigenă, grâul străin nu prea era. Circulațiunea săptămânii se urcă la 130,000 măj metrici.

O v e s u l. A fost mai puțin căutat. S'au vândut vr'o 5 mii de măj metrici și se plătea, amăsurat calității, cu 6 fl. 80 cr. — 7 fl. 48 cr. per m. m.

C u c u r u z u l, s'a susținut în preț, în fine s'au vândut cu 4 fl. 90 cr.—4 fl. 98 cr. Cucuruzul nou în Steinbruch lângă Bpesta se cumperă dacă este uscat cu 4 fl. 76—5 fl. 15 cruceri.

G r â u l este fluctuant. Prețurile variau cu 7 fl. 18—7 fl. 50 cr.

S ě c a r a încă sau căutat, cumpărătorii erau puțin rezervați; din afară n'au sosit multe comenzi. Cu totul a fost o circulațiune de 5000 măj metrici, iară prețul se stăbili în fine cu 5 fl. 62 cr. — 6 fl. 08 cr.

S ě c a r a de primăvară se da cu 5 fl. 58 cr. — 5 fl. 70 cr. în fine însă remase cu 5 fl. 70 cr. 6 fl. 06 cr.

O r z u l de nutreț și de fabrici a ramas staționar cel ungar cu 5 fl. 70 cr. — 5 fl. 90 cr. cel din esterne nu era mai scump și se lua în fine cu — 4 fl. 70 cr. cu vamă cu tot.

P ă s t ă i o a s e. Nu se prea căutau din afară; prețurile erau: P ă s u l a puțin căutată mare albă 5 fl. 50 cr. rotundă 6 fl. 25 cr. sură 5 fl. 25 cr. pistriță 4 fl. 75 cr. pitică 7 fl. cr. M a z e r e 8 fl. 25 cr. — 9 fl. 50 ungară despoiată 16 fl. 10 cr. Linte, slab căutată, soiul mai slab 9 fl. mai bun și despoiat, amăsurat soiului și mărimii până la 20 fl. M a c s u r 28 fl. vênēt 32 fl. Chimin, din țară nu este, cel olandez 38 fl. (Toate se pricepe, per 100 kilogramuri).

S ě m ă n ț u r i. Sămânță de trifoiu 70—72 fl. de luțernă 64—68 fl. măzêriche 8 fl. 25 cr. — 8 fl. 75 cr. mohor 8 fl. 00 cr. — 8 fl. 50 (tot per 100 Kilogr.), de I i n 11 fl. 00 cr. — 12 fl. 50 cr.

G o g o a ș e 10 fl. 50—12 fl. 75.

V i c t u a l i i. Prețurile preste tot scad încă la cei mai mulți articoli. Gâsce 3 fl. Gâine 80 cr. — 90 cr. — 1 fl. 60 cr. Coponi 1 fl. 80 cr. și 2 fl. 60 cr. Ciurcan 5 fl. 50 cr. = 6 fl. — cr. Rețe 1 fl. 80 cr. — 2 fl. — cr. Pui 1 fl. 20 cr. — 1 fl. 50 cr. per păreche en gros.

O a u e, 50 până 52 dărabe 1 fl.

C a r t o f i (crumpiri, baraboi, mere de pământ) au cădūt cu 50 cr. la maja metrică: s'au vândut galbini cu 2 fl. 00 cr. rosa 1 fl. 80 cr. ca covrigii 3 fl. — de fabrică 0 fl. 90 cr.

P r u n e sêrbești 8 fl. 30—19 fl. 20 cr. bosniace 9 fl. 37 cr. — 22 fl. 30 cr. — Lițtar, 12 fl. 94 cr. — 14 fl. 50 cr. — Miere destilată cu 33 fl. — C e a r a, slab s'au căutat.

C e a p a în cantități mari a ramas cu a 5 fl. — Aiul 40 fl. (per 100 Kilogr.)

L â n a. Târgul a fost bins cercetat, comunicațiunea mai viuă ca în săptămână trecută. Lână de vară brută 91 fl. vênētă mai slabă 89 fl. mai bună 114 fl. defectuoasă 75 fl.

C a r n e a d e v i ț e l. Târgul bun. Tendența tare. Viței vii 36 cr — 42 cr. tăiați 38 cr. — 52 cr. per Kilog. nesocotită darea de

consum. — Miei se țin 5 fl. 48 cr. — 7 fl. 40 cr. părechia.

P o r c i i 44—52 cr. de chilă.

U n s o a r e d e p o r c 52 fl. 50 cr. Clisă (slanină, lard) 44 fl. — 48 fl. 56 cr. amăsurat calității.

P i e i b r u t e. În săptămâna trecută s'au vândut mai cu seamă piei de oaie, anume 8000 dărabe sêrbești cu 67 fl. — 4000 ardelenesti cu 64 fl. și 2000 macedonene cu 105 fl. per 100 kilograme.

Bursa de Budapesta din 10 Aprilie 1894.

Datoriă de stat:	
Renta de aur ung. 100, 500, 1000	4% 118.50
" " " " 10.000	4% —
" " " " pr. 31 Mart.	118.30
" " " " coroane ung.	4% 95.40
" " " " pr. 20 Mart.	4% 95.10
Obl. căilor fer. orient. 1876	5% 124.—
" " " de stat, 1889, aur.	4 1/2% 127.50
" " " " arg.	4 1/2% 103.—
Obl. cu premii ung., 100.	153.50
" " " " 50.	153.50
Obl. de desdaun. regal., am., ung.	101.—
" " " " croate	102.—
Bonuri rur. ung.	96.—
" " " " croate	99.—
Obl. regul. Tisei (Seghedin)	145.50
" " " " hipot. croate, 100.	—
Asemnatele cas. de stat. 6 luni, 100.	—
Datoriă de stat com. hârtia, Mai-Nov.	4 3/10% 98.50
" " " " Febr.-Aug.	4 3/10% 98.50
" " " " arg. Jan.-Jul.	4 3/10% 98.50
" " " " Apr.-Oct.	4 3/10% 98.50
Renta de aur austr.	4% 119.75
Datoriă de stat austr. 1854, 250.	4% 150.—
" " " " 1860, 500	5% 147.—
" " " " 1860, 100	5% 159.50
" " " " 1864, 100	198.—
" " " " 1864, 50	198.—
Obl. oraș. Budapesta 1890	4 1/2% 101.50
Obl. c. fr. bulg.	6% 119.—
" " " " cu prem. sêrb. 100 fr.	3% 38.—
" " " " (stamp. austr.)	3% 39.—
" " " " soc. p. reg. Temeș-Bega	5% 105.—

B a n c e.	
Banca anglo-austriacă 120	154.—
" " pe acții Budapestană 100	128.50
" " " a capitalei I emis. 100	94.—
" " " " "Hermes" întreprind. de bani 200	—
Banca de credit fiumană 80	120.50
" " " " gen. ung. 200	—
" " " " " din 31 Mart.	442.—
" " " " pe acții Budast. 50	54.50
" " " " austriacă 160	—
" " " " " din 4 Apr.	368.50
" " " " industrială I ung. 150	215.—
" " " " și comerc. ung. 100	—
" " " " " din 31 Mart.	114.—
" " " " croat-slavon. 100	—
" " " " de credit ung. 200	119.—
" " " " " vechiă 100	—
" " " " " II. emis. 31 Mart.	237.50
" " " " comercială ung. pestană 500	1124.—
" " " " com. și industr. bpestană 100	—
" " " " de credit fonciar centrală 500	590.—
" " " " creată de escompt 200	—
" " " " de escompt și zarafă ung. 400 K.	—
" " " " " 31 Mart.	246.—
" " " " austro-ungară 600	1034.—
" " " " "Unio" 200	—

Scrisuri fonciare.	
"Albina", inst. de econ. 5%	102.50
Banca civ. de credit Arad 5% 40 ani	100.—
" " " " " 5%	101.—
" " " " " 5 1/2%	101.—
" " " " " 5%	100.—
" " " " " 4 1/2% 40 ani	99.—
" " " " " 4 1/2% 50 ani	98.50
" " " " " credit fone. din Sibiu 5%	102.50
" " " " " 5 1/2%	—
" " " " " 6%	—
" " " " " 4 1/2%	100.50
" " " " " gen. din Sibiu 110 5% 31.3 ani	—
" " " " " 106 5% 40 ani	—
" " " " " III. emis. 5%	102.50
" " " " " IV. emis. 4 1/2%	100.50
" " " " " I. de credit din Timișoara 5%	102.—
" " " " " I. " " " 4 1/2%	99.50
Imprumut. bancii ung. hipotec. 4%	128.—

Sorturi private.	
Imprumutul oraș. Viena din 1874, 100	178.50
Sorturi din Buda 40	63.—
" " " " st. austr.	65.—

Sorturi reun. "Io-sziv" 2	3.30
" " " " austr.	3.60
" " " " crucea roșie 5	12.50
" " " " austr.	13.50
Obligațiunile basiliceii 5	—
" " " " bpestan	10.75
" " " " austr.	11.—
" " " " crucea roșie italian. 25 lire	12.50
" " " " austr.	13.50
Instit. de ered. austr. "100"	200.—
Crucea roșie austr. 10	19.50
Sorti Pálffy 40	58.50

Monede.

Galbenul ces. și reg. tesc.	5.90
" " " " verig.	5.82
" " " " austr.-ung. de 8 fl.	9.92
" " " " de 20 franci	9.92
20 marce	12.22
Lira de aur turcească	—
Argintul austr. și ung.	—
100 marce germ. în papir	61.15
" " " " de bancă pr. 31 Mart.	61.05

Bursa din Bucuresci pe ziua de 9 Aprilie 1894.

E F E C T E	Dobândă	SCADENTA	OFERTE
		CUPOANE-	cu bani
		LOR	gata
IMPRUMUTURI DE STAT ROMANE			
Rentă perpetuă	5%	Apr.—Oct.	102 1/2
" " " " amortibilă	5%	Apr.—Oct.	98 1/2
" " " " din 1892	5%	Ianuarie Iulie	97
" " " " " 1893	5%	Ianuarie Iulie	97
" " " " " 32 1/2 mil.	4%	Ianuarie Iulie	83 1/2
" " " " " 50 mil.	4%	Ianuarie Iulie	83 1/2
" " " " " 274 mil.	4%	Ianuarie Iulie	85 1/2
" " " " " 45 mil.	4%	Ianuarie Iulie	83 1/2
Obl. căilor fer. rom. (conv. Schuldverschreibung)	5%	Ianuarie Iulie	—
Obl. de Stat (conv. rur)	6%	MaiuNoembrie	102
" " " " casei pens. a 300 lei	10	MaiuNoembrie	282
IMPRUMUTURI DE ORASE			
Obl. ale com. Bucuresci 1883	5%	Ianuarie Iulie	86 3/4
" " " " " 1884	5%	MaiuNoembrie	—
" " " " " 1888	5%	Iun.—Dec.	—
" " " " " 1890	5%	MaiuNoembrie	88 1/4
IMPRUMUTURI DE SOCIETATI			
Seris. func. rur.	5%	Iulie Ianuarie	92 3/4
" " " " urb. Bucuresci	7%	Iulie Ianuarie	101 1/4
" " " " " "	6%	Iulie Ianuarie	100
" " " " " Iași	5%	Iulie Ianuarie	86 3/4
Obl. soc. de basalt	6%	Iulie Ianuarie	92
ACTIUNI			
	Ultim divid.	Valoarea Nominala	
Banca nat. a Rom.	86	500	—
Soc. de asig. Dacia-Rom.	35	200	—
" " " " Nationala	36	200	—
" " " " Patria	—	100	—
" " " " rom. de construcțiuni	15	200	—
" " " " de basalt	30	250	—
" " " " pentru fabr. hârtiei	—	100	—

MONETE	OFERTE cu bani gata	SCHIMB	CURSUL
Napoleonul	—	Londra . . cek	25.23
Galbenul austriac	—	" " " 3 luni	25.12
Coroana germană (marca)	—	Paris . . cek	100.20
Lira sterlină	—	" " " 3 luni	99.70
Lira otomană	—	Francia . . cek	—
Imperialul rusec	—	" " " 3 luni	—
Florinul austriac de hârtie	—	Viena . . cek	202 3/4
Rubla de hârtie	—	" " " 3 luni	200 1/4
Aur contra argint (agiul)	0%	"nap. (scurt)	—
		Berlin . . cek	123.40
		" " " 3 luni	122.90
		Germania . . cek	—
		" " " 3 luni	—
		Amsterdam 3 luni	—
		Petersburg 3 luni	—
		Belgia . . 3 luni	99.50
		" " " (scurt)	—
		Elveția . . 3 luni	—
		Italia . . 3 luni	—

CEREALE	Greutatea în libră	OFERTE hectolitru
Grâu	60	8
Porumb	60	5-75
Secară	—	—
Oves	—	—
Orz	—	—
Rapiță	—	—
Fasole	—	—

Invitare la prenumerațiune.

„Foaia de Duminecă“ a diarului „Dreptatea“, apare odată pe săptămână în estensiune de cel puțin 8 pagini cu ilustrațiuni, este întocmită pentru trebuințele țeranului român și costă

pe un an fl. 2
pe 1/2 an fl. 1

(„Dreptatea“ care apare în fiecare zi de lucru costă 1 fl. pe lună, 12 fl. pe an. Cine abonează „Dreptatea“ capetă și „Foaia de Duminecă“ gratuit).

Abonamentele se fac mai cu înlesnire prin mandate postale. Domnii abonați sunt rugați a însemna pe cuponul mandatului foaia și timpul pentru care trimit abonamentul, precum și adresele lor corect și legibile.

Adresăm inteligenței noastre rugarea, se binevoiască a recomanda poporului de la țară abonarea acestui organ merit a contribui

la educațiunea politică, culturală și economică a poporului român.

Abonamentele se trimit la adresa Administrațiunii diarului „Dreptatea“ în Timișoara. (Temesvár, Stadthausgasse Nr. 4.)
Administrațiunea.

Bursa de bucate din Budapesta.

De la 11 Aprilie 1894.

Grâu de primavară	fl. 7.45	—
„ „ toamnă	fl. 7.44	—
Ovăș de toamnă	fl. 7. —	—
„ de primavară	fl. 7.25	—
Cucuruz per Mai—Iuni	fl. 5.11	—
„ „ Iul.—Aug.	fl. 5.30	—

Prețurile bucatelor din piața Timișoarei.

De la 12 Aprilie 1894.

După notările societății „Lloyd“ din Timișoara.

Grâu, greutatea egalit. 76 chilog. per 100 chilog.	6.72—6.85
„ „ „ 77 „ „ 100 „	6.75—6.85
Săcară „ „ „ 100 „	5. —5.10
Orz „ „ „ 100 „	6. —6.40
Ovăș, venturat per 100 chilogr.	6.50—6.70
Cucuruz, nou „ 100 „	4.15—4.30

Beția

se vindecă prin **Antibetin**, întrebunțat cu rezultat strălucit în o mulțime de casuri. **Nenumărate mulțumite primite dela cei vindecați se trimit franco la cerere.** Fiind fără ori-ce gust, se poate da pătimășului de beție și fără știrea lui. 1 dosă 2 fl. 20 cr., 1 dosă dublă pentru morbul învechit, 4 fl. 40 cr. trimițându-se suma din urmă se trimite franco în toate țerile. Se capetă la farmacia „**La Vultur**“, Lugoj, nr. 113, Bănat.

Nr. 18 12—4

La Apoteca „Maria-Hilf“ a lui RUDOLF JAHNER

din Timișoara-Fabric, strada principala Nr. 21,

Nr. 10 *—10

care a fu premiata la esposițiunea sudungară din Timișoara

I. Mișloce de infrumșetare.

Puder de Venus. Pentru gina, serra, salon, promenada, teatru și bal, nevătăntorin, bine aplicat, nici cel mai bun ochin nu-l vede, acoperă durabil, prin sudori nu se spală și dă pelei un aspect de frumusețe și tinerețe. Prețul sticlei 1 coronă. În trei culori: Pentru blondine albe și roșe; pentru brunete alb și galben. Prețul unei perle de pudrare 1 coronă.

Pomada de Venus. Pomada de mână și față. Pomada aceasta pentru curățirea obrazului — este cea mai bună și mai vindecătoare, de cât toate celelalte pomade; împedecă la foleșirea regulată, poartea pelei și este recunoscută de cel mai bun laoc de conservare a pelei. Este probat în contra tuturor defectelor și stăbilităților pelei, delatăntăză toate suroriile de pețe pre cum: bubile și bube de infumșetare, alunițe, vermușleți și pețe galbene de ficat și dă pelei fineță și curățenia ei naturală. Prețul unei doze 1 coronă.

Sapun de Venus pentru mână și față. Acest sapun se recomandă pentru întrebunțarea gîmășă, ca cel mai curat, plăcut și ieftin sapun de toaletă. El servesece spre susținerea și întrebunțarea pelei, este liber de ori ce asprime și ne influență bineficețore asupra pelei. La întrebunțarea „Pomadei de Venus“ trebuie spălată fața cu acest sapun prin ce efectul pomadei se asigură pe deplin. Prețul unui drăb 60 bani.

Apa de Venus. Apă de mână și față. Această apă se va folosi la un tenit (clărij) de tot necurat pe schimbate cu pomada de Venus și anume o di pomadă, cealaltă apă. Ea vindecă năncășirea bubilelor umlate, pețele diferite, astuparea porilor, vermușleți și umflarea lor, pre cum și alunițe și pețe de față și redă pelei lucrul și elasticitatea ei. Prețul unei sticle 1 coronă.

Pasta de dinți aromatica-vegetabilia. Pasta aceasta conține particule nevătăntore, cari se topește în apă și în scumpiți și sunt foarte folositoare pentru dinți, ea se preparază din cele mai bune și curate materii și se distinge de toate celelalte preparate numite paste de dinți, prin conținutul de stofe tonice aromate. Prin întrebunțarea acestei paste dinți sunt feriti de pētra vătămătoare de dinți, ea întăreșce gingiile și produce în gură un gust plăcut și reconfortiv, puterea o delatăntă. Prețul unei doze originale 1 coronă, unei perle de dinți 80 bani.

Eau de Botol. Apă de gură. Pentru delatăntarea mironului neplăcut și conservarea dinților în sănătate și fără de dureri. Deosebite efecte: Ea servesece pentru curățirea dinților împreună cu pasta de dinți arom-veget, ea redă dinților colora lor naturală. Se folosesece cu mult efect la înțerea curată a dinților artificioși. Nu numai alină durerile esace de din carne dinților gămnoși și tăcinoși, dar împedecă totodată demensul și lătrărea mai departe ale acestor bōle. Nu se pōte din deștul recomanda la gingiile umflați și moi, la dinți ce se clăntă, la sângerarea gingiilor, în contra putredinei gîmgeilor și la dureri reumatice de dinți. Deosebit este apa de gură Eau de Botol pentru conservarea mironului plăcut de respirare pre cum și pentru delatăntarea și încetarea rezultatului puturos. Prețul unei sticle 1 coronă și 40 bani.

Eau de princesses. Eau de Lys, Albele, Garnin și Rouge, Pomada de China. — Mai departe parfumuri adeverate anglesse și franceze, diferite oleuri de pēr, ceată de pēr, mișloce pentru colorarea pērlinii în negru, brun și blond. Mare depou în săpunuri de prav și paste de dinți. Afară de aceste mișloce de infrumșetare mai am în depozit o mulțime de alte cosmeturi pre cum: pudre gras de Leichner, pudre de Kiehlhauser, Creme Glycerin, pudre de Hibert și altele, a căror enumerare pe departe n'am saauriat, dar sum parat sub discrețiune a da fie-cărui cu cea mai mare bunapăcare informațiunile necesare despe scopul cosmetic ale preparatelor mele.

II. Mai departe recomand următoarele și probate

Leacuri:

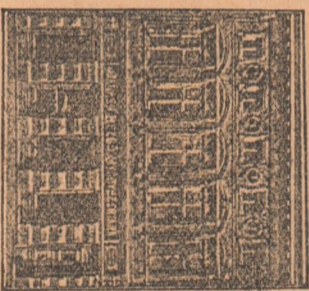
Antibetin de Dr. Huss. Acest mișloc vindecă sigur patina de beție, pre cum se advereșce din următoarele scrisori de recunoscință. Prețul unei sticle 5 coronă.

„Dni Rud. Jahner, Timișoara-Fabric. Sticla de antibiotin ce mi-ai trimiso a avut un mare efect, așa în cât persoana care a luat acea medicină, n'reste de tot beuturii și spirituoșe și nu mai vte se beee nimica. Te revesce a-mi mai trimite o sticlă antibiotin pentru o altă persoană. — La la sinți, în 23 Oct. 1892. — Cu totă stima T. Gh.“

„Dni Rudolf Jahner, Timișoara-Fabric. Sticla de antibiotin ce mi-ai trimiso în 24 Oct. 1892 a avut un mare efect pentru acea persoană, așa în cât acea persoană nu mai pōte suferi nici un fel în de răchbe, nici alte beuturi spirituoșe. Respectivul îi s'a dat în stare inconșcință antibiotin și anure 7 lunguri de apă într-o lită de răchbe. — La la sinți, în 8 Noembre 1892. — Cu totă stima T. Gh.“

Capșule de verme corle- lat un mișloc sigur. Prețul unei șutule 5 coronă.

Unșore de casa univ- ersala pentru le- curarea ranelor vechi și noi o doșă 40 bani.



Fluid de pre- unșore de Dr. Hoffmann, ce- le mai probate leacuri în con- tra reumatismului învechit și în- chistării gîm- șular, contra durerilor rheu- matice. O doșă fluidă 80 bani o șutulă pravi 1 coronă și 40 bani.

Strupul: „Nu tu și“ de Dr. Bauer pentru cei crescuți contra tusei la morburi de pept și de plămâni etc. Prețul ordinari și cea măgărășcă. Prețul 80 bani.

Suc de tusa pentru copii de Dr. Bauer contra tusei ordinari și cea măgărășcă. Prețul 80 bani.

Tee de pept de Dr. Bauer, un mișloc probat la persoane crescite contra bōlei de pept, de plămâni, tuse și dureri de pept etc, o șat. 80 bani.

Essența de stomac de Dr. Kenfel contra tuturor soin- rilor de bōle de stomac pre cum lipsă de apēit, umflări de stomac, mîsture rea. Prețul unei sticle 1 coronă și 20 bani.

Licouri de testre (urdat) un leac plăcut și tare de urdat în sticle de 40, 60 și 100 bani.

Balsam universal de Dr. James. Acest balsam încli- țesece stomacul și sângerile cel greutate; mână acțiuni mu- cōșe și vânlul supărațu afără; promovăză mîsturea și face apēit etc. Prețul unei sticle 80 bani.

Tee universal de Dr. James, mișloc sigur contra bō- lelilor de pept și de plămâni.

Pilule universale de curățirea sîngelui a Dni James. Moto: Curății sîngelui cel puțin odată și ve-ți fi fericiți de multe bōle. — Aceste pilule curăție sîngelui, delatăntă toate su- curile rele, pre cum asprime mîncășore și fōșose, venin stric- cāt, remășșite de morburi premense: la feșe și femei, cari pā- timese de disordine și împedecături în funcțiunile lor influen- țeză aceste pilule bineficețore și sigur, astfel, în cât acele fevin regulamine și pensnelor corpulente și pline de sînge

se pot comanda sēu căpeta următoarele spițerii e fac forte bine dacă din când în când vor lua câte o șutulă din pilulele aceste. Prețul unei șutule 80 bani.

Alife universală de Dr. James. Aceștă alife sēu pfas- tru vindecă sigur și radical ori-ce fel de rană, fie acele se- cede prin mîncășură, împunșatură, arsătură sau alte fâșuri de vătămări; mai departe toate fâșurile de rană de picior, bu- bōne de purci, bubōne rele, mîsturi, pre cum afețiuni de gâței, umflături serofuloșe, verme de deget și verme de un- ghie. Prețul unei doze 80 bani.

Chocolada (Ciocolada), Biscuit și bombōne de limbrici pentru copii și pentru crescuți.

Picuri de friguri din Warburg, este un mișloc de mult probat și cu efect sigur, însă are sē se întrebunțeze numai de persoane în vērșă matură. O sticlă întregă 2 coronă, o jumătate de sticlă 1 coronă.

Suc de friguri. Una din mișlocele cele mai de încre- dere contra frigurilor. — Prețurile sunt următoze: Pentru omeni mari o sticlă 80 bani, pentru copii de la 6—14 ani o sticlă 60 bani; iară pentru copii până la 6 ani o sticlă 60 bani; acēștă din urmă nu-l amară și deci ușor se pōie da copiilor.

Bombone de chinin se întrebunțăză contra frigurilor la copii, și se dau amēșurat vērșei căte 5—8 dărab. Un dărab conștă 10 bani.

III. Medieine pentru animale.

Apa de ochi pentru cai și vite cornute, o sticlă 1 coronă.

Balsam de rană pentru rană îmbētrăntă și rēu granu- late, o sticlă 1 coronă și 40 bani.

Unșore roșie anglesșă de Blisten contra morburilor de picior și de os pre cum și de os mort, o doșă 1 coronă.

Leac de urinare pentru cai și vite cornute, care se mestecă cu unșore. Prețul unui pachet 30 și 60 bani.

Prav de bōle de plămâni pentru cai și vite cornute tuturor bōlelor de stomac, de tusa, spre eschitarea ape- titului. Prețul 80 bani.

Leac contra epidemiei de gura și de copita a vitelor cornute, probat și cu efect sigur. Prețul 2 coronă.

Leac de orșanti pentru porci. Prețul unui pachet 1 coronă și 20 bani.

Prav de porci. Medicament probat contra făcămășrii, splinei și plămânei, delatăntă lipsa de apēit și face apēit seau pōfă de mîncare, contra urdatului și catar etc. Prețul 80 bani.

Fluid de restitutiune contra reumatismului, sciăntă- rilor, împēnării muschilor și contra stăbilităților de musculi, o sticlă 2 coronă.

Lesie de rife pentru oi, leac sigur. Prețul 4 coronă.

Colica de vînturi pentru cai o sticlă 1 coronă și 60 bani.

Leac de verme pentru cai și vite.

Afără de leacurile și medicamentele aci înșirate mai am în depozitul meu o sumă de altele atît pentru omeni cât și pentru vite.

Comande se vor efeptui cu cea mai mare acurățoșă și cu returnarea poștei.

Tote sus înșirate preparate veritabile sunt de căpētat la farmăcia a lui

RUDOLF JAHNER,

la „**Maria-ajutătoare**“, Timișoara-Fabric, strada principala Nr. 21